



METODOLOGIE DE ORGANIZARE ȘI DESFĂȘURARE A PROGRAMULUI PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI LA FACULTATEA DE MEDICINĂ, UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE „VICTOR BABEȘ” TIMIȘOARA

	Funcția, Nume și prenume	Data	Semnătura
Elaborat:	Conf. dr. Daniela Șilindean, Comisia permanentă a Senatului pentru revizuirea regulamentelor și a Cartei universitare Prof. dr. Alexandra Sima, prodecan Facultatea de Medicină	03.07.2024	
Vizat Oficiul juridic	Consilier juridic, dr. Codrina Levai	28.10.2024	
Vizat Comisia permanentă a Senatului pentru revizuirea regulamentelor și a Cartei universitare	Președinte, Prof. dr. Ioana Ioniță	28.10.2024	
Data intrării în vigoare:	30.10.2024 (Ed.I)		
Data retragerii:			

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România

Tel: +40256204484; Fax: +40256204484

Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



CUPRINS

CAPITOLUL II. DISPOZIȚII GENERALE	3
CAPITOLUL IV. ORGANIZAREA ANULUI UNIVERSITAR PENTRU PROGRAMUL PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI.....	7
CAPITOLUL V. CONDIȚII DE ELIGIBILITATE	8
CAPITOLUL VI. ÎNMATRICULAREA STUDENȚILOR LA PROGRAMUL PREGĂTITOR DE LIMBĂ ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI.....	9
CAPITOLUL VII. DESFĂȘURAREA PROCESULUI EDUCAȚIONAL	10
CAPITOLUL VIII. SISTEMUL CREDITELOR TRANSFERABILE ȘI PROMOVAREA PROGRAMULUI PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI.....	10
CAPITOLUL IX. EVALUAREA COMPETENȚELOR DE COMUNICARE ÎN LIMBA ROMÂNĂ LA PROGRAMUL PREGĂTITOR DE LIMBĂ ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI.....	11
CAPITOLUL X. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE STUDENTULUI.....	11
CAPITOLUL XI. FACILITĂȚI ȘI SANȚIUNI	14
CAPITOLUL XII. RETRAGEREA DE LA STUDII ȘI EXMATRICULAREA	15
CAPITOLUL XIII. FINALIZAREA STUDIILOR ÎN CADRUL PROGRAMULUI PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI.....	15

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email:decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



CAPITOLUL I. DISPOZIȚII GENERALE

Art. 1. Prezenta metodologie stabilește cadrul general pentru organizarea și desfășurarea *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* la Facultatea de Medicină din cadrul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara.

Art. 2. Metodologia de organizare și desfășurare a *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* la Facultatea de Medicină din cadrul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara este elaborată în concordanță cu:

- (1) Ordinul Ministrului Educației nr. 5.552 din 16 iulie 2024 pentru aprobarea Metodologiei privind condițiile de școlarizare a românilor de pretutindeni și a cetățenilor trăini în cadrul instituțiilor de învățământ superior de stat, particulare și confesionale particulare acreditate din România;
- (2) Ordinul Ministrului Educației nr. 5.552 din 16 iulie 2024 pentru aprobarea Metodologiei privind condițiile de școlarizare a românilor de pretutindeni și a cetățenilor străini în cadrul instituțiilor de învățământ superior de stat, particulare și confesionale particulare acreditate din România;
- (3) Ordinul Ministrului Educației nr. 5.553 din 16 iulie 2024 privind aprobarea Procedurii de emitere a scrisorilor de acceptare la studii a românilor de pretutindeni pentru învățământul superior de stat și particular acreditat, pe locuri cu taxă în lei;
- (4) Procedura de acceptare conform Ordinului M.E. nr. 3693/2024 pentru aprobarea Metodologiei-cadru privind organizarea admiterii în învățământul superior în ciclurile de studii universitare de scurtă durată, de licență, de master și de doctorat, aprobată în HCA nr. 11/10905/14.05.2024;
- (5) Standardele de evaluare specifice pentru programul pregătitor de limbă română pentru cetățenii străini ale Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior (ARACIS) în vederea autorizării de funcționare provizorie/acreditare;
- (6) Codul drepturilor și obligațiilor studentului, Ordinul M.E nr. 4394 din 7 mai 2024, publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 473 din 22 mai 2024;
- (7) Regulamentul privind organizarea și desfășurarea activității profesionale a studenților în cadrul studiilor universitare de licență/studiilor universitare oferite comasat de licență și master în cadrul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara, începând cu anul universitar 2024-2025, aprobat prin H.S. nr. 164/14600/26.06.2024;
- (8) Legea învățământului superior nr. 199/2023, cu modificări și completări ulterioare.

CAPITOLUL II. DISPOZIȚII GENERALE PRIVIND PROGRAMUL PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI

Art. 3. *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini în domeniile 1) Științe biologice și biomedicale* este un program de studii universitare cu durata de un an, acreditat conform Hotărârii Consiliului ARACIS din data de 01.08.2024, care funcționează în cadrul Departamentului XVI din cadrul Facultății de Medicină (Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara), având o capacitate de școlarizare de 50 de studenți/an.

Art. 4. *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* își propune să crească accesul cetățenilor străini la studii universitare de licență, masterat, doctorat, la programe postuniversitare de perfecționare (desfășurate în limba română) din instituțiile de învățământ superior din România. În plus, programul promovează limba și cultura română, familiarizează studenții străini cu mediul academic românesc în domeniul științe biologice și biomedicale.

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



Art. 5. Programul pregătit de limba română pentru cetățenii străini are ca obiectiv dobândirea competențelor de comunicare în limba română pentru nivelul minim B1 (utilizator independent), în conformitate cu Cadrul European Comun de Referință pentru Limbi (CECRL) de către cetățenii care au cetățenia unui stat terț – care nu sunt cetățeni din Uniunea Europeană, Țările din Spațiul Economic European și Confederației Elvețiană – și de către cetățenii din UE, SEE, CH care doresc să se înscrie la programe de studii în limba română în învățământul universitar, indiferent de ciclul de studii (licență, masterat, doctorat), dar și pentru a oferi cunoștințele necesare pentru a putea urma programe de pregătire postuniversitară în domeniul sănătate (rezidențiat) în România.

Art. 6. Programul pregătit de limba română pentru cetățenii străini poate fi urmat de cetățenii (din categoriile prevăzute la Art. 7 al prezentei Metodologii) care doresc să se înscrie la programe de studii universitare de licență, masterat și doctorat sau alte forme de învățământ prevăzute de legislația românească în domeniul învățământului superior, organizate cu predarea în limba română. Înscrierea la aceste programe de studii este condiționată de absolvirea programului pregătit sau de prezentarea unui certificat de competență lingvistică ce atestă cunoașterea limbii române de nivel minimum B1 (conform CECRL).

Art. 7. În cadrul acestui program de studii pot fi primite la studii și școlarizate următoarele categorii de persoane:

(1) cetățenii din statele membre ale Uniunii Europene (UE), din țările participante la Spațiul Economic European (SEE), din Confederația Elvețiană care posedă Adeverință de recunoaștere a studiilor emisă de Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor (CNRED).

(2) românii de pretutindeni, care nu cunosc limba română; conform Anexei nr. 2 la OMEN nr. 3900/16.05.2017 din categoria românilor de pretutindeni fac parte, în conformitate cu prevederile Legii nr. 299/2007 privind sprijinul acordat românilor de pretutindeni, republicată, cu modificările și completările ulterioare:

(a) persoanele care își asumă în mod liber identitatea culturală română, persoanele de origine română și cele aparținând filonului lingvistic și cultural românesc care locuiesc în afara frontierelor României, indiferent de etnonimul folosit (armâni, armânji, aromâni, basarabeni, bucovineni, cuțovlahi, daco-români, fărșeroți, herțeni, istro-români, latini dunăreni, macedoromâni, macedo-români, maramureșeni, megleniți, megleno-români, moldoveni, moldovlahi, rrâmâni, rumâni, valahi, vlahi, vlasi, volohi, macedo-armânji), precum și toate celelalte forme lexicale înrudite semantic cu cele de mai sus;

(b) românii emigrați, fie că au păstrat sau nu cetățenia română, descendenții acestora, precum și cetățeni români cu domiciliul stabil sau reședința în străinătate.

(c) cetățenii din state terțe în raport cu UE (persoanele care nu au cetățenie română sau cetățenia altui stat membru al Uniunii Europene, al Spațiului Economic European sau al Confederației Elvețiene, precum și cetățenii care solicită sau au dobândit o formă de protecție în România, ori apatrizii a căror ședere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii; cetățenii străini posesori ai unui permis de ședere în România). În momentul în care un student cetățean din state terțe UE obține un alt statut, de „membru de familie cetățean român”, de „cetățean al Uniunii Europene”, de „refugiat” sau vreo formă de protecție subsidiară etc., trebuie să anunțe acest aspect la Prorectoratul Relații internaționale al UMFVBT și la Facultatea de Medicină, în termen de maximum 30 de zile de la obținerea noului statut, pentru a i se schimba regimul financiar, pentru a obține unele documente adiționale și/sau pentru a participa la o nouă sesiune de admitere în anul academic următor, după caz.

(3) cetățenii bursieri ai Statului Român (conform Ordinului Ministrului Educației Naționale nr. 3236/10 februarie 2017 privind aprobarea Metodologiei de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini pe locuri fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă și pe locuri fără plata taxelor de școlarizare, dar fără bursă, în instituțiile de învățământ superior de stat acreditate).

Art. 8. În cadrul Programului pregătit de limba română pentru cetățenii străini primirea la studii și școlarizarea categoriilor de persoane enumerate la art. 7 se realizează după cum urmează:

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-ța Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



(1) Cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene, ai statelor aparținând Spațiului Economic European și ai Confederației Elvețiene sunt școlarizați pe locuri cu taxă în aceleași condiții prevăzute de lege pentru cetățenii români în ceea ce privește taxele de școlarizare (conform Ordinului nr. 3693 din 1 februarie 2024 pentru aprobarea Metodologiei-cadru privind organizarea admiterii în ciclurile de studii universitare de licență, de master și de doctorat, cap. III, art. 11). Taxa de studii pentru Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini, pentru această categorie de candidați, se va achita în lei. Cuantumul taxei pentru cetățenii români aprobată pentru fiecare an universitar prin hotărârea Senatului UMFVBT.

(2) Români de pretutindeni pot fi școlarizați (conform Anexei nr. 2 la OMEN nr. 3900/16.05.2017, art. 2), în baza ofertei de locuri a universităților de stat din România, cu respectarea prioritară a criteriului calității și a capacității de școlarizare, conform prevederilor legale în vigoare și în baza oportunității identificate de instituțiile abilitate conform Legii 299/2007 în domeniul politicilor pentru români de pretutindeni și conform Hotărârii Guvernului nr. 16/12.01.2017 în domeniul politicii externe a României:

- *pe locuri de studii fără plata taxelor de școlarizare, dar cu bursă;*
- *pe locuri de studii fără plata taxelor de școlarizare, dar fără bursă;*

(3) Români de pretutindeni pot candida și pe *locuri de studii cu taxă în lei* (în cuantum egal cu cel pentru cetățenii români), pe locuri special alocate și cuprinse în cifra de școlarizare conform Ordonanței de Urgență a Guvernului României nr. 133/2000 privind învățământul universitar și postuniversitar de stat cu taxă, peste locurile finanțate de la bugetul de stat, aprobată cu modificări prin Legea nr. 441/2001, cu modificările și completările ulterioare, și a Ordinului Ministrului Educației Naționale nr. 4294 din 29.06.2017 privind aprobarea *Procedurii de școlarizare a românilor de pretutindeni în învățământul preuniversitar și superior de stat și particular acreditat din România, pe locuri de studii cu taxă în lei, începând cu anul școlar/universitar 2017-2018*, precum și în conformitate cu metodologia proprie fiecărei instituții.

(4) Cetățenii din state terțe în raport cu UE sunt școlarizați:

- *pe locuri de studii cu plata taxelor de școlarizare în valută (CPV)*, conform Anexei la ORDIN Nr. 3473/2017 din 17 martie 2017, cap. I, art. 2. al 1, pct. b). Pentru această categorie studenți, cuantumul taxelor este reglementat prin Ordonanța Guvernului României nr. 22 din 29 august 2009 privind *Stabilirea cuantumului minim al taxelor de școlarizare, în valută, al cetățenilor care studiază pe cont propriu în România, din state care nu sunt membre ale Uniunii Europene, precum și din cele care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană.*
- *Refugiații și azilanții politic care au obținut o formă de protecție subsidiară în România vor fi școlarizați în acord cu următoarele precizări legale:*
 - Legea nr. 122/04 mai 2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare, unde se precizează la articolul 20, alin. (1), lit. h, că *„recunoașterea statutului de refugiat sau acordarea protecției subsidiare conferă beneficiarului următoarele drepturi: să aibă acces la toate formele de învățământ, în condițiile prevăzute de lege pentru cetățenii români”;*
 - Ordonanța Guvernului României nr. 44/29 ianuarie 2004 privind integrarea socială a străinilor care au dobândit o formă de protecție sau un drept de ședere în România, precum și a cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene, Spațiului Economic European și a cetățenilor Confederației Elvețiene, cu modificările și completările ulterioare, art. 9: *„accesul străinilor care au dobândit o formă de protecție internațională în România la toate formele de învățământ se realizează în condițiile stabilite de lege pentru cetățenii români”;*
- *Refugiații și azilanții politici care au obținut o formă de protecție subsidiară în România se vor înscrie la studii în perioadele de admitere prevăzute pentru cetățenii români. Candidații beneficiari*



ai unei forme de protecție subsidiară în România care optează pentru *Programul pregătit de limba română pentru cetățenii străini* pot fi înscriși la studii fără obligația prezentării unui Certificat/Atestat de recunoaștere și echivalare a studiilor efectuate în străinătate.

- *Candidații* din state terțe UE, posesori ai unui permis de ședere în România, „membru de familie cetățean român” (dobândit în urma căsătoriei cu un cetățean român, de exemplu) sau a unui permis de rezidență pe termen lung, în baza *Ordonanței de Urgență a Guvernului României nr. 194/12 decembrie 2002 privind regimul străinilor în România*, cu modificările și completările ulterioare, au aceleași drepturi de studii, inclusiv din punct de vedere financiar, cu cetățenii români și vor participa la procesul de admitere organizat pentru aceștia.

(5) Cetățenii bursieri ai Statului Român sunt școlarizați (conform Ordinului Ministrului Educației Naționale nr. 3236/10 februarie 2017, art. 1, lit. a-e și art. 2, lit. a, b) după cum urmează:

- *pe locuri de studii fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă*; se acordă a) pe bază de *reciprocitate*, în conformitate cu prevederile documentelor de cooperare bilaterală în domeniul educației; b) în baza unor oferte unilaterale ale statului român, reglementate prin acte normative specifice; c) în baza ofertei statului român, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, la propunerea Ministerului Afacerilor Externe (MAE), în funcție de interesele externe ale României; d) în baza ofertei statului român, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, la propunerea Ministerului Economiei, pentru promovarea unor acțiuni de colaborare economică sau comercială; e) în baza ofertei statului român, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, prin Ministerul Educației Naționale (MEN), pentru cetățenii străini cu rezultate bune la învățătură;
- *pe locuri de studii fără plata taxelor de școlarizare și fără bursă*; se acordă: a) membrilor corpului diplomatic și membrilor de familie ai corpului diplomatic acreditat în România, în baza unei nominalizări a misiunii diplomatice și a unei recomandări a Ministerului Afacerilor Externe; b) cetățenilor care solicită sau au dobândit o formă de protecție în România sau apatrizilor a căror ședere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii, pentru efectuarea Programului pregătit de limba română.

(6) Cifra de școlarizare, respectiv numărul de locuri/pentru fiecare categorie dintre cele descrise mai sus, precum și taxele de școlarizare se vor stabili de către conducerea universității, în conformitate cu reglementările Ministerului Educației și vor fi afișate la o dată ulterioară pe pagina de internet a universității.

Art. 9. În funcție de reglementările legislative și metodologice specifice categoriilor de persoane (indicate la art. 7), pot fi primiți la studii și școlarizați în cadrul *Programului pregătit de limba română pentru cetățenii străini* candidații care au fost declarați admiși în urma procesului de admitere la acest program de studiu; candidații care beneficiază de o bursă de studii din partea Statului Român și au fost nominalizați să parcurgă acest program de pregătire lingvistică la UMFVBT; cetățenii ale căror dosare de candidatură au obținut acordul de principiu al UMFVBT și cărora li s-a emis scrisoare de acceptare la studii de către Ministerul Educației și Cercetării (fie cu statut de Bursier UMFVBT, fie pe locuri de studii cu plata taxelor de școlarizare în valută) cu precizarea urmării Programului pregătit de limba română.



CAPITOLUL III. ORGANIZAREA ANULUI UNIVERSITAR PENTRU PROGRAMUL PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI

Art. 10.

(1) Anul universitar este format din două semestre, durata unui semestru este de 14 săptămâni de activități didactice (28 de săptămâni pe an).

(2) La sfârșitul fiecărui semestru are loc evaluarea cunoștințelor, într-un interval care corespunde structurii anului universitar (sesiunea ordinară aferentă semestrului I și sesiunea ordinară aferentă semestrului al II-lea). După sesiunea de examene aferentă fiecărui semestru se organizează o sesiune de restanțe (sesiunea de restanțe aferentă semestrului I și sesiunea de restanțe aferentă semestrului al II-lea), în cadrul căreia pot fi susținute examenele nepromovate (gratuit). În structura anului universitar se alocă o perioadă pentru Sesiunea de re-examinare (cu taxă, aferentă semestrelor I și II și în care se pot susține examenele nepromovate și examinările pentru reconsiderarea calificativului). În structura anului universitar se prevăd vacanțe între semestre, de Crăciun, de Paști și alte zile libere legale.

(3) Evaluările nu se pot susține în afara sesiunilor de examene programate.

Art. 11.

(1) Structura anului universitar se aprobă de către Senatul UMFVBT și se face publică înainte de începerea noului an universitar.

(2) Pentru *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* structura anului universitar coincide cu cea stabilită de Senatul UMFVBT pentru anii terminali ai ciclurilor universitare de licență și de masterat.

Art. 12. *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* se organizează la forma de învățământ cu frecvență.

Art. 13. Fiecărui semestru de studiu îi corespund 30 credite de studii transferabile (ECTS). Întregului an de studii îi corespund 60 credite de studii transferabile (ECTS).

Art. 14. Participanții la *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* au calitatea de student pe întreaga perioadă a prezenței lor în cadrul programului respectiv, de la înmatriculare și până la absolvire.

Art. 15. Pe durata anului pregătitor studenții înscriși în program își însușesc cunoștințele generale de limba română, precum și cunoștințele lingvistice specifice, corelate cu profilul viitoarei pregătiri universitare.

Art. 16.

(1) Definierea conținutului Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini se face prin planul de învățământ (curriculum), adoptat de consiliul Facultății de Medicină, pentru un an complet de pregătire, avizat de Consiliul de Administrație și aprobat de Senatul UMFVBT.

(2) Planul de învățământ conține discipline fundamentale și de specialitate, discipline opționale și facultative, a căror parcurgere impune prezență obligatorie, conform regulamentului UMFVBT

(3) Prin parcurgerea Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini, studenții dobândesc competențe generale de comunicare în limba română în limitele nivelurilor de referință B1-B2 (conform CECRL) și competențe de comunicare lingvistică profesională în limba română în limitele nivelurilor de referință B1-B2 (conform CECRL), prin studierea limbajelor specializate ale domeniilor generale în care vor urma studii universitare sau postuniversitare: 1) Științe biologice și biomedicale.

Art. 17.

(1) *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* se finalizează cu un examen de evaluare a competențelor de limba română pentru nivelul minim B1, definit conform *Cadrului european*

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



comun de referință pentru învățarea limbilor (CECRL), conform OMECTS nr. 6156/2016 din 22 decembrie 2016 cu modificările și completările ulterioare).

(2) Examenul de finalizare a *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* se organizează de către Facultatea de Medicină din cadrul UMFVBT, în conformitate cu regulamentul propriu, aprobat de Senatul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara.

(3) Modalitatea de desfășurare a examenului de finalizare a *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* la Facultatea de Medicină din cadrul UMFVBT este descrisă în *Regulamentul pentru organizarea și desfășurarea examenului de finalizare a Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini la Facultatea de Medicină*, aprobat de Senatul UMFVBT.

(4) Candidații care au promovat examenul final obțin un certificat de absolvire a Programului pregătitor de limba română, în conformitate cu normele în vigoare.

Art. 18. Absolvenții *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini*, ca urmare a obținerii certificatului de absolvire, au acces la studii universitare de licență, masterat și doctorat, la programe postuniversitare de formare și dezvoltare profesională continuă și la programe postuniversitare de perfecționare, în instituțiile de învățământ superior din România, cu condiția să fi participat și să fi fost declarați ADMIȘI în cadrul sesiunilor de admitere legal organizate de universitate, în condițiile stabilite de universitate.

CAPITOLUL IV. CONDIȚII DE ELIGIBILITATE

Art. 19. Condițiile de eligibilitate, criteriile de selecție, instituțiile și departamentele responsabile de organizarea admiterii și perioada de desfășurare a procesului de admitere la programele de studii universitare pentru candidații care vor fi înscriși în *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* diferă în funcție de categoriile de persoane care pot accede la acest program de studii și de reglementările specifice fiecărei categorii delimitate.

Art. 20. Procesul de admitere este organizat de către Prorectoratul Relații Internaționale din cadrul UMFTVB.

Art. 21. Perioada de desfășurare a procesului de admitere este prevăzută în *Metodologia de admitere la Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini*.

Art. 22. Procesul de admitere se bazează pe analiza dosarelor de candidatură, iar clasificarea candidaților se face în funcție de media de bacalaureat/echivalentă. Media finală de admitere constă în nota obținută la examenul de bacalaureat/echivalent sau a mediei anilor de studii liceale în cazul țărilor care nu au examen de bacalaureat/echivalent, la care se adaugă punctajul acordat din oficiu (echivalent cu nota 3.00, conform sistemului de notare din învățământul românesc). Media finală minimă de admitere pentru studii universitare de licență nu poate fi mai mică de 5.00 (cinci), conform sistemului de notare din învățământul românesc. Procesul de admitere este descris în *Metodologia de admitere Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini*.

Art. 23. **Art. 23.** Cuantumul taxelor de școlarizare aferente *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* este stabilit pentru fiecare an universitar de către Senatul UMFVBT este afișat pe site-ul www.umft.ro.



CAPITOLUL V. ÎNMATRICULAREA STUDENȚILOR LA PROGRAMUL PREGĂTITOR DE LIMBĂ ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI

Art. 24. (1) Înmatricularea studenților la *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* la Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara, Facultatea de Medicină, se realizează prin semnarea Contractului de studii, în termenele stabilite de *Regulamentul privind organizarea și desfășurarea activității profesionale a studenților în cadrul studiilor universitare de licență/studiilor universitare oferite comasat de licență și master în cadrul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara, începând cu anul universitar 2024-2025*, aprobat prin H.S. nr. 164/14600/26.06.2024 și prin atribuirea unui număr matricol. Excepție fac studenții din state terțe UE, SEE și CE, care pot fi înmatriculați conform prevederilor *Metodologiei privind eliberarea scrisorilor de acceptare și primirea la studii universitare de licență, masterat și doctorat a cetățenilor străini din state terțe UE*, cu prezentarea tuturor actelor prevăzute de legislația în vigoare și de regulamentele UMFTVB.

(2) Studenții sunt înmatriculați la programul de studii Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini din cadrul în Facultății de Medicină sub un număr matricol unic valabil pentru întreaga perioadă de școlarizare la programul de studii la care a fost admis.

(3) Studenții înmatriculați la Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini la Facultatea de Medicină trebuie să semneze Contractul de studii, iar ulterior li se vor elibera adeverințe privind statutul de student ce vor putea fi utilizate pentru a obține documentele necesare din partea Prorectoratului Relații Internaționale în vederea demarării procedurilor legate de permisul de ședere.

(4) La înmatricularea cetățenilor proveniți din U.E. și din state terțe, în documentele școlare se vor înscrie numele conform datelor din pașaport. Aceleași nume vor fi înscrise și pe documentele eliberate la finalizarea studiilor.

Art. 25. Înmatricularea studenților cetățeni din state terțe UE la UMFVBT, Facultatea de Medicină, se face în baza scrisorilor de acceptare emise de către M.E. – D.G.R.I.A.E, conform prevederilor *Metodologiei privind eliberarea scrisorilor de acceptare și primirea la studii universitare de licență, masterat și doctorat la a cetățenilor străini din state terțe UE*.

Art. 26. Scrisoarea de acceptare pentru *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* este valabilă doar pentru instituția de învățământ superior pentru care a fost emisă, începând cu anul universitar pentru care a fost emisă și doar pentru programul de studii respectiv. Orice schimbare în parcursul universitar, ce contravine înscrisurilor din scrisoarea de acceptare inițială, va fi reglementată, la solicitarea instituției de învățământ implicate, prin emiterea de către M.E. a unei noi scrisori de acceptare.

Art. 27.

(1) În cazul cetățenilor din state terțe UE, taxa de școlarizare pentru *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* la UMFT este consemnată în scrisoarea de acceptare la studii emisă de M.E. – D.G.R.I.A.E.

(2) Candidații pe cont propriu valutar achită taxa de școlarizare în următorul cont al UMFTVB: IBAN RO53BTRL03604202A6896600 (Euro).

Art. 28. Candidații care au primit o Scrisoare de Acceptare la Studii în România pot fi înmatriculați până la finalul primului semestru al anului academic în curs, respectiv cel târziu la data de *1 februarie din anul academic*, conform legislației în vigoare, cu asigurarea accesului la programa academică aferentă perioadei în care nu au participat la activitățile didactice din cadrul primului semestru.

Art. 29.

(1) La înmatriculare, candidații vor prezenta documentele de studii și de identitate din dosarul de candidatură, în original, împreună cu Scrisoarea de Acceptare la Studii și pașaportul cu viză valabilă în

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



scop „studii”.

(2) La înmatriculare, candidații vor prezenta, de asemenea, dovada plății taxei de școlarizare și 2 fotografii format $\frac{3}{4}$.

Art. 30. Documentele de studii originale emise în state care sunt părți ale Convenției privind Apostila de la Haga trebuie să fie vizate de autoritățile competente din țările emitente cu Apostila de la Haga. Documentele de studii originale emise în state care nu sunt părți ale Convenției privind Apostila de la Haga vor fi supralegalizate de către Ministerul Afacerilor Externe din țara emitentă și de ambasada/oficiul consular al României din țara respectivă. Candidații admiși au obligația să intre în țară cu viză de studiu și să își legalizeze șederea în România în scop de studii.

Art. 31. Taxa de procesare a dosarului de admitere și taxa de înmatriculare în *Programul pregătitor* sunt stabilite pentru fiecare an universitar de Senatul UMFVBT și sunt afișate pe site-ul www.umft.ro.

Art. 32.

(1) Toate actele de studii eliberate de UMFVBT, precum și cele care atestă statutul de student, cum sunt adeverințele, carnetele sau legitimațiile, se eliberează în conformitate cu prevederile legale și prevederile *Regulamentului privind gestionarea, completarea și eliberarea actelor de studii și a documentelor universitare*. În cazul eliberării duplicatelor actelor de studii, universitatea poate percepe taxe stabilite în temeiul autonomiei universitare conform acestui regulament.

(2) Studenții înmatriculați în *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* beneficiază de facilități de transport conform prevederilor legale, până la împlinirea vârstei de 30 de ani.

(3) Studenții beneficiază de tarife reduse cu 75% pentru accesul la muzee, concerte, spectacole de teatru, operă, film, la bazele sportive publice, precum și la manifestări culturale și sportive organizate de instituții publice, în limita bugetelor aprobate.

CAPITOLUL VI. DESFĂȘURAREA PROCESULUI EDUCAȚIONAL

Art. 33. Desfășurarea procesului educațional în cadrul programului de studiu *Program pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* de la Facultatea de Medicină a UMFVBT se desfășoară în conformitate cu Regulamentul privind organizarea și desfășurarea activității profesionale a studenților pentru anul universitar în curs.

CAPITOLUL VII. SISTEMUL CREDITELOR TRANSFERABILE ȘI PROMOVAREA PROGRAMULUI PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI

Art. 34. UMFVBT aplică în procesul educațional Sistemul European de Credite Transferabile (European Credit Transfer System – ECTS), în conformitate cu prevederile Ordinului Ministrului Interimar al Educației Naționale nr. 5146 din 12 septembrie 2019 privind aprobarea aplicării generalizate a Sistemului European de Credite Transferabile.

Art. 35. Numărul *creditelor de studiu transferabile* (ECTS) reprezintă un punctaj asociat fiecărei discipline de studiu și este proporțional cu volumul de muncă necesar studentului pentru a-și însuși disciplina, cuprinzând atât activitățile desfășurate în mod organizat (curs, seminar, proiect, participare la procesul de evaluare a cunoștințelor dobândite), cât și individual, pentru asimilarea cunoștințelor predate, efectuarea temelor, elaborarea referatelor, proiectelor etc. În stabilirea numărului de ECTS aferent fiecărei discipline trebuie să se aibă în vedere faptul că 1 ECTS = 25 ore.

Art. 36. Numărul creditelor de studiu transferabile acumulate condiționează participarea la examenul pentru obținerea certificatului de absolvire a *Programului pregătitor de limbă română pentru cetățenii străini*. Creditele de studii se exprimă în numere întregi, strict pozitive. Pe parcursul pregătirii unei

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



discipline nu se pot acorda credite parțiale pe componente de activitate aferente acesteia. Promovarea disciplinei echivalează cu acumularea creditelor alocate acesteia.

Art. 37. Promovarea tuturor disciplinelor din planul de învățământ al *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* duce la obținerea a 60 credite de studii transferabile aferente disciplinelor fundamentale, a disciplinelor de specialitate și a celor opționale studiate. Acumularea celor 60 de credite ECTS permite participarea studentului la examenul de finalizare a acestui program de studiu.

Art. 38. În cazul în care nu acumulează 60 de credite de studii transferabile după toate sesiunile aferente anului de studiu, studenții nu promovează *Programul pregătitor*. Pentru reînscrierea în program, studenții vor relua întregul proces de admitere aferent anului universitar următor.

CAPITOLUL VIII. EVALUAREA COMPETENȚELOR DE COMUNICARE ÎN LIMBA ROMÂNĂ LA PROGRAMUL PREGĂTITOR DE LIMBĂ ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI

Art. 39. Formele de evaluare, obligațiile profesionale (proiecte, lucrări practice, referate etc.), modalitățile de notare, condițiile pentru promovarea unei discipline, pentru studenții înmatriculați în *Programului pregătitor de limbă română pentru cetățenii străini*, sunt stabilite prin fișele disciplinelor. Fișele disciplinelor vor fi prezentate studenților de către titularii de curs, la începutul semestrului.

Art. 40. Formele de evaluare a cunoștințelor studenților sunt: examen (scris sau oral) și colocviu. Acestea sunt prevăzute în planul de învățământ al programului de studii. Modalitatea de evaluare se stabilește pentru fiecare disciplină de titularul de curs, cu avizul directorului Departamentului, înaintea începerii fiecărui an universitar și este specificată în fișa disciplinei.

Art. 41. Examenele aferente disciplinelor studiate vor testa următoarele competențe specifice achiziției limbii române ca limbă străină: înțelegere după auz, înțelegerea unui text scris, gramatică și vocabular, producere creativă de text, exprimare orală, comunicare lingvistică specializată, asimilarea unor elemente de cultură și civilizație românească.

Art. 42. Evaluarea cunoștințelor studenților se face cu note la toate disciplinele din planul de învățământ. Nota este un număr întreg de la 10 la 1. Nota minimă de promovare este 5.

Art. 43. Evaluările la disciplinele nepromovate au loc în sesiunilor de restanțe stabile conform *Structurii anului universitar*. Studenții au dreptul de a participa la sesiunile de reconsiderare a calificativului.

Art. 44. Evaluările se vor realiza în sesiunile stabilite prin structura anului universitar al UMFT. Numărul sesiunilor de examen/restanțe gratuite, aferente fiecărui semestru, și sesiunile de reexaminare (cu taxă) coincid cu cele existente la celelalte programe de studii (de licență și de masterat) din cadrul UMFVBT și sunt votate de Senatul UMFVBT pentru fiecare an universitar.

CAPITOLUL IX. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE STUDENTULUI

Art. 45. În baza actelor normative cu incidență în domeniu, toate categoriile de studenți înmatriculați la *Programul pregătitor de limbă română pentru cetățenii străini* au următoarele obligații:

- să respecte Constituția României și legile statului român;
- să respecte prevederile actelor și documentelor normative (naționale și instituționale) care reglementează primirea la studii și școlarizarea fiecărei categorii de studenți înscriși în programul de studiu;
- să respecte prevederile din regulamentele interne ale Universității de Medicină și Farmacie „Victor

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



Babeș” Timișoara, instituție de învățământ în care își desfășoară activitatea: *Carta Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara, Codul drepturilor și obligațiilor studentului și Regulamentul privind activitatea profesională a studenților de la ciclurile de studii universitare de licență și de masterat din Universitatea de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara, contractul de studii și prezenta Metodologie.*

Art. 46.

(1) Pentru studenții înmatriculați la *Programul pregătitor de limbă română pentru cetățenii străini* sunt în vigoare, în limitele specificului acestui program de studii universitare cu durata de un universitar destinat studenților internaționali, aceleași drepturi și obligații ale studenților de la programele de studii de licență și masterat din cadrul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara din Timișoara.

(2) Drepturile și obligațiile studenților se regăsesc în *Codul drepturilor și obligațiilor studentului*, aprobat prin Ordinul nr. 4394 din 7 mai 2024, publicat în Monitorul Oficial, Partea I, nr. 473 din 22 mai 2024:

(a) dreptul la învățământ de calitate;

(b) dreptul de acces echitabil la oportunități de învățare oferite de programe de mobilitate naționale și internaționale și să întreprindă măsuri active împotriva obstacolelor în ceea ce privește mobilitatea fizică sau virtuală a studenților în situații de risc, a celor cu dizabilități sau a celor netradiționali. Instituțiile de învățământ superior realizează pe parcursul anului universitar cel puțin o prezentare publică pentru studenți cu privire la programele de mobilitate naționale și internaționale disponibile pentru aceștia și oferă studenților interesați de aceste programe servicii de informare și consiliere gratuite. Procesul de internaționalizare poate fi susținut și prin includerea în cadrul activităților de învățare, predare și cercetare a unor componente care presupun colaborarea în format online;

(c) dreptul la mobilitate definitivă de la o instituție de învățământ superior la alta, conform prevederilor legislației în vigoare;

(d) dreptul la protecția datelor cu caracter personal, conform Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE;

(e) dreptul la suport de curs gratuit, reprezentând notițe, prezentări sau alte materiale care rezumă conținutul predat, în format fizic sau electronic, și acces la toate materialele didactice disponibile în mod gratuit în bibliotecile universitare sau pe site-ul facultății. Acesta este pus la dispoziția studenților, în limba de predare a disciplinei aferente, în primele două săptămâni de la începerea fiecărui semestru;

(f) dreptul de acces la principalele cărți de specialitate și publicații științifice, la bibliotecile universitare și bibliotecile centrale universitare;

(g) dreptul de a fi informați, în primele două săptămâni de la începerea semestrului, cu privire la conținutul fișei fiecărei discipline, care include: obiectivele/rezultatele așteptate ale învățării formate prin disciplina respectivă, conținutul procesului educațional aferent disciplinei și tematicile abordate în cadrul fiecărei activități didactice, metodele de predare-învățare, bibliografie minimală și bibliografie opțională, precum și modalitățile de evaluare și examinare, cerințele minime de promovare și ponderea diferitor tipuri de evaluare și examinare în rezultatul final. Orice modificare ulterioară a modalităților de evaluare și examinare poate fi făcută doar cu acordul studenților. Fișa disciplinei în formă actualizată se face publică studenților prin intermediul platformei de e-Learning utilizate și/sau a site-ului facultății/instituției de învățământ superior;

(h) dreptul de a beneficia la începutul primului an de studiu de un „Ghid al studentului”, cu informații referitoare la: drepturile și obligațiile studentului, disciplinele din planul de învățământ, serviciile puse la dispoziție de instituția de învățământ superior, procedurile de evaluare, cuantumul taxelor, baza materială a instituției de învățământ superior și a facultății, informații despre asociațiile studențești legal constituite, modalități de acces la burse și alte mijloace de finanțare, mobilități, precum și alte facilități

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



și subvenții acordate etc. Instituțiile de învățământ superior pot să sprijine realizarea acestuia de către asociațiile studențești;

(i) dreptul de a beneficia de un îndrumător/tutore de an/serie/grupă, în funcție de dimensiunea acestor formațiuni de studiu, din rândul cadrelor didactice din facultatea în cadrul căreia sunt înmatriculați. Instituțiile de învățământ superior stabilesc modul de acces la informațiile privind lista cu îndrumători/tutori și datele de contact ale acestora și elaborează norme privind sistemul de tutorat, activitatea și responsabilitățile tutorilor-cadre didactice, aprobat de Senatul universitar;

(j) dreptul de a participa la evaluarea semestrială a cursurilor, seminarelor, lucrărilor practice, a prestației cadrelor didactice și a altor aspecte educaționale și/sau organizatorice legate de programul de studii urmat, potrivit prevederilor legale. Participarea studenților la aceste procese de evaluare se realizează în mod anonim. Rezultatele statistice ale evaluărilor sunt informații publice și se afișează pe site-ul fiecărei instituții de învățământ superior împreună cu măsurile de îmbunătățire adoptate în urma analizei rezultatelor procesului de evaluare și sunt folosite pentru îmbunătățirea conținutului activităților didactice, respectiv a metodelor de predare, învățare și evaluare;

(k) dreptul de acces la regulamente, hotărâri, decizii, procese-verbale și alte documente ale instituției la care studiază, în condițiile legislației în vigoare. La cerere, instituțiile de învățământ superior pot pune la dispoziție anumite documente și în format de date deschise („open data“);

(l) drepturi de autor și de proprietate intelectuală pentru rezultatele obținute prin activitățile de cercetare-dezvoltare, creație artistică și inovare, conform legislației în vigoare, reglementărilor instituționale universitare și eventualelor contracte între părți;

(m) dreptul de a beneficia gratuit de servicii de informare și consiliere academică, profesională, psihologică și socială, conexe activității de învățământ, puse la dispoziție de instituția de învățământ superior, potrivit legislației în vigoare și reglementărilor instituționale universitare;

(n) dreptul de a întrerupe și relua studiile conform legislației în vigoare și reglementărilor instituționale universitare;

(o) dreptul de a studia în limba maternă sau într-o limbă de circulație internațională, dacă există această posibilitate în instituția de învățământ superior, în limita locurilor atribuite pentru acest tip de program de studii;

(p) dreptul de a beneficia, la cerere, de feedback personalizat din partea cadrelor didactice în urma fiecărui proces de evaluare la care participă;

(q) dreptul la o evaluare obiectivă și nediscriminatorie a rezultatelor învățării dobândite după parcurgerea unei discipline, cu respectarea fișei disciplinei, și dreptul de a cunoaște baremul după care au fost evaluați. Procesul de evaluare a cunoștințelor studenților se realizează în prezența a cel puțin două cadre didactice. Cadrele didactice pun la dispoziția studenților toate informațiile necesare astfel încât aceștia să își poată valida nota pentru fiecare disciplină la care s-a desfășurat evaluarea, imediat după finalizarea acesteia, în termen de maximum 24 de ore;

(r) dreptul de a contesta notele obținute la examenele scrise, conform regulamentelor interne ale instituției de învățământ superior. Rezolvarea contestației va fi făcută de către o comisie din care nu fac parte cadrele didactice care au evaluat inițial, în prezența studentului contestatar, în cazul în care studentul solicită acest lucru;

(s) dreptul de a avea acces la situația școlară personală;

(t) dreptul de a li se comunica rezultatul obținut în urma susținerii examenelor de finalizare de studii;

(u) dreptul de a fi consultați de cadrele didactice cu privire la programarea datelor de examinare;

(v) dreptul de a beneficia de un proces educațional centrat pe student în vederea dezvoltării personale, integrării în societate și dezvoltării capacității de angajare, păstrării locului de muncă și mobilității pe piața muncii;

(w) dreptul de a beneficia de trasee flexibile de învățare, conform reglementărilor legale. În acest sens, în cadrul programului de studii se asigură un număr minim de două variante pentru fiecare disciplină/set

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



de discipline opțională/opționale din planul de învățământ;

(x) dreptul de a avea acces la software specializat pentru stabilirea gradului de similitudine, pus la dispoziție de instituția de învățământ superior, în elaborarea lucrărilor academice, conform reglementărilor instituționale;

(y) dreptul de a participa la activități extracurriculare, științifice, tehnice, cultural-artistice și sportive, precum și la cele pentru studenții capabili de performanțe, finanțate de la bugetul de stat sau din bugetele instituțiilor de învățământ superior;

(z) dreptul de a avea acces gratuit la internet wireless pentru toți membrii comunității universitare în întreg spațiul universitar. Caracteristicile tehnice ale rețelei de internet trebuie să permită accesul la activități didactice online, la conferințe în format audio-video, precum și la orice altă activitate specifică procesului educațional.

Art. 47.

(1) Studenții cu dizabilități fizice au dreptul să aibă acces adaptat acestora în totalitatea spațiilor universitare, la asigurarea unui interpret în limbaj mimico-gestual, precum și la condiții adecvate pentru desfășurarea normală a activităților academice, sociale, culturale și administrative în cadrul instituțiilor de învățământ superior. Normele privind accesibilizarea învățământului superior pentru persoanele cu dizabilități se aprobă prin ordin al ministrului educației.

(2) Instituțiile de învățământ superior elaborează un plan de intervenție specializată în vederea implementării normelor privind accesibilizarea învățământului superior pentru persoanele cu dizabilități.

(3) Studenții cu dizabilități beneficiază și de:

a) dreptul de a dispune de condiții adecvate pentru desfășurarea activităților academice, sociale, culturale și administrative în cadrul instituțiilor de învățământ superior;

b) dreptul de a avea acces la servicii de informare și comunicații adecvate;

c) dreptul de a participa la taberele studentești, în conformitate cu prevederile legale.

CAPITOLUL X. FACILITĂȚI ȘI SANCTIUNI

A. FACILITĂȚI

Art. 48. Studenții înmatriculați la Programul pregătitor de limbă română pentru cetățenii străini beneficiază, pe întreaga durată a desfășurării anului pregătitor, de facilitățile stipulate de actele și documentele normative naționale sau de regulamentele Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara cu incidență în domeniu, în baza cărora au dobândit statutul de student al acestui program de studii și în funcție de regimul în care sunt primiți la studii și școlarizați.

Art. 49. Cetățenii din statele membre ale Uniunii Europene (UE), din țările participante la Spațiul Economic European (SEE), din Confederația Elvețiană beneficiază de aceleași facilități cu studenții români.

Art. 50. *Românii de pretutindeni* beneficiază de facilitățile stipulate de *Metodologia de școlarizare a românilor de pretutindeni în învățământul superior de stat din România, pe locuri de studii fără plata taxelor de școlarizare, dar cu bursă, respectiv, fără plata taxelor de școlarizare, dar fără bursă, începând cu anul universitar 2017-2018* (Anexa nr. 2 la OMEN nr. 3900/16.05.2017, art. 24)

Art. 51. Cetățenii bursieri ai Statului Român beneficiază de facilitățile stipulate de *Metodologia de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini pe locuri fără plata taxelor de școlarizare și cu bursă și pe locuri fără plata taxelor de școlarizare, dar fără bursă, în instituțiile de învățământ superior de stat acreditate* (Ordinului Ministrului Educației Naționale nr. 3236/10 februarie 2017).

Art. 52. Cetățenii din state terțe UE refugiați cu statut de Bursier și cetățenii din state terțe UE cu dezvoltare economică redusă (*low income countries*) care au statut de Bursier beneficiază de facilitățile oferite de UMBVT stipulate în *Metodologia privind eliberarea Scrisorilor de Acceptare și primirea la studii universitare de licență, masterat și doctorat a cetățenilor străini din state terțe UE* și au dreptul la



locuri de cazare în căminele UMFTVB.

Art. 53. Cetățenii din state terțe UE care urmează Programul pregătitor pe locuri de studii cu plata taxelor de școlarizare în valută pot fi cazați, la cerere, în căminele studențești aflate în patrimoniul UMFVBT, în limita locurilor disponibile.

B. SANCTIUNI

Art. 54. Situațiile în care studentului înscris la acest program de studii i se pot aplica sancțiuni și procedura de aplicare a acestora sunt cele stipulate în *Codul drepturilor și obligațiilor studentului și Regulamentului privind organizarea și desfășurarea activității profesionale a studenților în cadrul studiilor universitare de licență/studiilor universitare oferite comasat de licență și master în cadrul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” din Timișoara.*

CAPITOLUL XI. RETRAGEREA DE LA STUDII ȘI EXMATRICULAREA

Art. 55. Pentru studenții de la *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* condițiile de retragere de la studii și de exmatriculare se regăsesc în *Regulamentul de organizare și desfășurare a activității profesionale a studenților din cadrul UMFVBT.*

CAPITOLUL XII. FINALIZAREA STUDIILOR ÎN CADRUL PROGRAMULUI PREGĂTITOR DE LIMBA ROMÂNĂ PENTRU CETĂȚENII STRĂINI

Art. 56. La Facultatea de Medicină din cadrul UMFVBT *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* se încheie cu un examen de finalizare, care evaluează gradul de cunoaștere a limbii române pentru nivelul de competență lingvistică minimum B1, definit conform *Cadrului european comun de referință pentru învățarea limbilor (CECRL)*, și este organizat în conformitate cu legislația națională în vigoare și cu *Regulamentul pentru organizarea și desfășurarea examenului de finalizare a Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini la Facultatea de Medicină*, aprobat de Senatul Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara.

Art. 57. Înscrierea și participarea la examenul de finalizare a *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* necesită acumularea tuturor creditelor prevăzute în planul de învățământ al programului de studiu, cu excepția celor prevăzute pentru finalizarea studiilor: 60 credite de studii transferabile (ECTS) pentru întregul an de studiu (semestrul I + semestrul al II-lea).

Art. 58.

(1) Pentru ca un candidat să promoveze examenul de finalizare a programului pregătitor de limba română, nivelul minim de competență lingvistică trebuie să fie B1, conform criteriilor din *Cadrului European Comun de Referință pentru Învățarea Limbilor.*

(2) În urma promovării examenului de finalizare a *Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* studentul obține 10 credite de studii transferabile (ECTS).

Art. 59. UMFVBT eliberează candidaților care au promovat examenul final un *Certificat de absolvire a Programului pregătitor de limba română pentru cetățenii străini* în conformitate cu normele în vigoare.

Art. 60.

(1) Până la eliberarea certificatului, absolvenții care au promovat examenul de finalizare a programului pregătitor de limba română primesc, la cerere, adeverințe de absolvire a studiilor.

FACULTATEA DE MEDICINĂ

P-1a Eftimie Murgu, nr. 2, cod 300041, Timișoara, România
Tel: +40256204484; Fax: +40256204484
Email: decanat.mg@umft.ro

www.umft.ro



(2) Adeverința de absolvire a studiilor conferă titularului aceleași drepturi legale ca diploma și este necesar să conțină funcția, numele și semnătura persoanelor responsabile din instituția de învățământ superior, precum și informațiile următoare:

- (a) Ordinul Ministrului sau scrisoarea de acceptare în baza căruia/căreia a fost înmatriculat în programul pregătitor;
 - (b) programul de studii;
 - (c) perioada de studii;
 - (d) media de absolvire a programului pregătitor de limba română (semestrul I și semestrul al II-lea) și numărul de credite (60 ECTS/an);
- (3) nivelul de competență lingvistică obținut conform CECRL la examenul de finalizare și numărul de credite ECTS (10);
- (4) statutul de acreditare/autorizare provizorie, forma de învățământ, limba de predare, numărul de credite și actul normativ care le stabilește (hotărâre a Guvernului, ordin al ministrului, după caz), instituția de învățământ superior;
- (5) În caz de pierdere sau de distrugere, eliberarea unei noi adeverințe urmează procedurile legale privind eliberarea duplicatelor actelor de studii.

Art. 61. Pentru candidații care au promovat examenul de finalizare, UMFVBT eliberează certificatele de absolvire în termen de cel mult 12 luni de la data promovării.

Art. 62. În urma participării și a nepromovării examenului de finalizare a programului de studii, chiar dacă studentul are statut de absolvent în urma promovării creditelor prevăzute în planul de învățământ (60 de credite), nu i se va emite *Certificatul de absolvire* și nu i se va considera absolvit *Programul pregătitor de limba română pentru cetățenii străini*.

Art. 63. Absolvenții care nu promovează examenul de finalizare a studiilor primesc, la cerere, o adeverință de studii universitare eliberată de instituția de învățământ superior, care va cuprinde informațiile prevăzute la aliniatul (2), cu excepția lit. e), care se va înlocui cu mediile de promovare a anului de studiu, cu mențiunea: *fără promovarea examenului de finalizare a studiilor*.

Art. 64. În cazul nepromovării examenului de finalizare în sesiunile programate în anul absolvirii, acesta poate fi susținut într-o sesiune ulterioară, cu suportarea cheltuielilor aferente, valoarea acestora fiind conformă Hotărârii Senatului UMFVBT.

Prezenta metodologiei a fost aprobată în ședința Senatului Universității de Medicină și Farmacie „Victor Babeș” Timișoara, din data de 30.10.2024, dată la care intră în vigoare.

Rector,
Prof. univ. dr. Octavian Marius Crețu

Decan,
Prof. univ.dr. Bogdan Timar

Semnătura olografă este aplicată pe varianta originală a documentului care se păstrează în arhiva Senatului universitar. Prezentul act are aceeași forță juridică ca și documentul original.